

• :: Kleine Anzeigen deutscher Firmen :: •

Aerzte

A. S. SINCLAIR
 Arzt, Chirurg und
 Geburtshelfer.
 — Spricht Deutsch. —
 Suite 1, Fuhrmann-Gebäude
 Ecke 11th Ave. u. Halifax Str.
 Office-Tele. 22147, Res. 22846.

Beauty-Parlours

Capital Beauty Parlor
 Das Beste in Dauerwellen,
 komplett \$8.00. Marcel, 50 Cts.
 Gute Arbeit garantiert.
 Telefon 29875
 1757 Hamilton Straße.

Hotels

HOTEL SPRINGER
 105th Str., 3 Türen Nord von
 Jasper, Edmonton.
 einrichten: ein Gasthof nach alt-
 deutschen Muster. Gute deutsche Be-
 dienung. Billige Preise.
 Besitzer: Gertrud Springer, früher
 Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Photographen

**Photographien
die anders sind.**
 Von künstlerischen und Bi-
 sonnerungen empfohlen!
 Höchste Auszeichnung auf inter-
 nationalen Ausstellungen!
 Unsere Photographien sind
 überall wegen ihrer Schönheit
 und meisterhaften Ausführung
 bekannt.
 Kodakbilder für geschäftliche
 und private Zwecke.
 Sie zahlen bei uns nicht mehr
 als anderswo.

Stellengesuche

Normanarbeiter 3 1/2 Jahre hier im
 Lande mit aller Arbeit und Ma-
 schinerie bekannt, sucht eine be-
 ständige Arbeit mit Farm. Ausdrück-
 lichen mit Angebot an Adolf Da-
 mer, Melville, Sask.

Dr. Neuman
 Deutscher Zahnarzt
 Office Phone 2488 — Haus 2465
 105-20th St. Westside Saskatoon

Dr. L. Schulman
 Deutscher Arzt und Chirurg
 Office Phone 4356 — Haus 3935
 Zimmer 1 und 2 Hopkins Block, gegenüber King Edward Hotel und
 über Wines' Hardware, Ecke Ave. A und 24th St. West.

Hotel Regina
 1744 Coler St., Regina, Sask.
 Zwischen 10. u. 11. Ave.
 an der Westseite des Parks.
 Vollständig neu renoviert und
 eingerichtet.

E. C. Rossie
 Photo-Studio
 1731 Scotch Street, Regina.
 Telefon 23078.

Verlangt

**Suche Stelle als Köchin oder Haus-
 haltsfrau in katholischer Familie
 oder der Priester. Bin selbst röm.
 katholisch, 37 Jahre alt. Würde
 mich sehr, auch verheiratet. An-
 gebote erbeten an Box 78, "Der
 Courier", 1835 Halifax Str., Regina, Sask.**

Dr. Karl Biro
 vormal. Chefarzt der Kaiserlichen Polizei-
 Klinik, Fortifikationsstelle in Wien,
 Frankfurt a. M. Arzt für innere und
 chirurgische Krankheiten.
 123-20th Street West, West Side, Saskatoon.
 Gegenüber Williams' Store.
 Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

Dr. A. Singer
 Zahnarzt
 Altkolonist deutschsprechender
 in Wien jeden Mittwoch.
 123-20th Street West, West Side, Saskatoon.

**„Der Sammelplatz
der Deutschen“**
 Sehr mögliche Preise
August Müller

Apotheken

Deutsche Apotheke
 A. Maffig, Eigentümer
 Empfiehlt alle medizinischen und
 technischen Drogen, Kräuter, Ger-
 bandartikel etc. etc. in nur
 bester Qualität.
 Rezepte werden sorgfältig ange-
 fertigt.
 Vorverkauf nach allen Teilen
 Canadas wird prompt erledigt.
 Schreiben Sie in Deutsch oder
 Englisch an:
 A. Maffig, P. O. Box 124,
 Regina, Sask.

Sofort gesucht

**Deutscher Arbeiter mit 7-jäh-
 riger Erfahrung in der Holz-
 industrie in der Stadt oder auf
 dem Land. Angebote bitte zu-
 richten an Box 52, "Der Courier",
 1835 Halifax Str., Regina, Sask.**

Rechtsanwälte

Dör & Guggisberg
 (Etabliert 1907)
 Deutsche Anwälte, Rechtsanwälte und
 Notare. Einzige deutsche Rechts-
 anwaltsfirma in Canada.
 Geld auf Grundbesitz.
 Wir spezialisieren in Testamenten und
 Gütererbschaften.
 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose Str.
 und Elsie Avenue
 — Gegenüber City Hall, Regina —
 J. Emil Dör, LL.B., LL.M., LL.B.
 W. Guggisberg, LL.M.

Zahnärzte

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt.
 102 Westman Chambers Gebäude,
 Regina. Telefon 8311. Sprech-
 stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.
 Andere Zeit durch Vereinbarung.
 Spricht Deutsch, Russisch und
 Polnisch.

Dr. F. J. Heider, Zahnarzt.
 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask.
 Es wird Deutsch gesprochen. Office
 Telefon 5732; Haus 5811.

Metropole Hotel
 1 1/2 Block vom Bahnhof.
 Deutsches Haus.
 Innen neu renoviert.
 Alles in erstklassigem Zustand.
 Beste Bedienung.
 Zimmer \$1.00 aufwärts, ein-
 schließlich Bad.
 Salte mich meinen deutschen
 Freunden bestens empfohlen.
J. W. Elcombe
 Regina, Sask.

Deutsches Restaurant
 A. Romaniewicz.
 1324-10. Ave. Phone 8553.
 Das älteste deutsche Restaurant der
 Umgebung. Im Zentrum des deut-
 schen Stadtviertels. Beste und freund-
 liche Bedienung. Günstige Preise.
 Gute Musikanten. Gute Keller.
 Menüs und mit neuen Möbeln
 ausgestattet.
 Wer Land oder Reis kaufen oder
 verkaufen will, wende sich an
 A. Romaniewicz
 1324-10. Ave.

Verkaufen

**Ein kleineres Alter mit 7-jäh-
 riger Erfahrung in der Holz-
 industrie in der Stadt oder auf
 dem Land. Angebote bitte zu-
 richten an Box 52, "Der Courier",
 1835 Halifax Str., Regina, Sask.**

H. S. Seibel
 LL.M., LL.B.
 Deutscher Anwalt,
 Rechtsanwalt und Notar.
 504 Northern Crown Bldg.,
 Scotch Street, West Side, Office.
 Phone 29620 Regina, Sask.

Dr. Ralph Lebermann, Zahnarzt
 Regina.
 105-108 Westman Chambers,
 Rose Straße — Telephone 22937.
 Regina, Sask.

Deutsches Restaurant
 A. Romaniewicz.
 1324-10. Ave. Phone 8553.
 Das älteste deutsche Restaurant der
 Umgebung. Im Zentrum des deut-
 schen Stadtviertels. Beste und freund-
 liche Bedienung. Günstige Preise.
 Gute Musikanten. Gute Keller.
 Menüs und mit neuen Möbeln
 ausgestattet.
 Wer Land oder Reis kaufen oder
 verkaufen will, wende sich an
 A. Romaniewicz
 1324-10. Ave.

Distrikt Holdfast Halbe Zei-
 tung, 100 At-
 ter Sommer-Brade (Yellow), Gebäude
 mittelmäßig.

Liberty — 320 Ader, 100 Ader
 Sommer-Brade, unter Ver-
 den, Stall mit angeschlossener
 610 Ader, 200 Ader
 Sommer-Brade, Gebäude u.
 Schule auf dem Land.

Davidson — 1120 Ader, zwei Zeis
 kleiner Gebäude, etwa
 500 Ader Sommer-Brade.

H. R. Cyne
 306 Freder Building, Regina, Sask.

Heiratsgefuche

**Lehrer, 26 Jahre alt, in guter
 Stellung als Professor, wünscht
 die Bekanntschaft eines Fräuleins
 zwischen 20 und 25 Jahren zu
 machen, das aus Österreich oder
 Süddeutschland gebürtig ist. Zu-
 schrift mit Lichtbild erbeten an
 Box 55, "Der Courier", 1835
 Halifax Str., Regina.**

John A. Fraser & Co.
 Advokate, Rechtsanwälte und Notare
 Wir sprechen Deutsch.
 404-5 Kerr Bldg., Scotch St.,
 Regina, Sask.
 Büro in Du'Appelle, Sask.

Optiker

Dr. F. T. PARKER
 Registrierter Berufs-Optometrist
 und Augen-Spezialist.
 Augen untersucht und Brillen
 angepasst.
 Auf Verabredungen auch Abends
 geöffnet.
 Phone 6024 Phone 22266
 1819 Scotch St., Regina.

Färbereien

**Senden Sie Ihre schmutzigen Wä-
 schenstücke in My Wardrobe und
 Pacifican Wäscherei und Wäsche-
 1843 Robinson Str., Regina.
 Wäschereinigung, trockengereinigt u.
 gebügelt für \$1.50.**

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

McMurphy & Johnston
 G. M. Johnston, LL.M., LL.B.,
 R. D. McMurphy, LL.M., LL.B.
 Rechtsanwälte und Notare
 305 Darke Bldg. Phone 23735
 Regina, Sask.

Barbiere

H. S. McClung, Optiker. Zimmer
 813-814 McCallum-Hill Gebäude,
 Regina, Sask.

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

Adolf Neipf
 455 West 21. St., Saskatoon.
 Schiedl. unter. Vorkauf.

**Ein treuer Ratgeber
und ein wahrer Schatz**

— ist der „Lebens-Anker“ —
 Dieses Buch, klar, belehrend, mit
 vielen Abbildungen, sollte von jedem
 Hausstande gelesen werden! — Es
 ist von Unkosten für alle.

Tingley, Malone & Deis
 A. M. Tingley, LL.M., LL.B.,
 R. G. Malone,
 Peter S. Deis, LL.B.
 Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
 715 McCallum-Hill Bldg.,
 Regina, Sask.

Dr. F. T. PARKER
 Registrierter Berufs-Optometrist
 und Augen-Spezialist.
 Augen untersucht und Brillen
 angepasst.
 Auf Verabredungen auch Abends
 geöffnet.
 Phone 6024 Phone 22266
 1819 Scotch St., Regina.

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

Noonan & Friedgut
 Advokate, Rechtsanwälte und Notare.
 A. S. Friedgut, LL.M., LL.B.,
 Edward D. Noonan
 212 Proder Building
 Phone 8528 Regina, Sask.
 Wir sprechen Deutsch.

Barbiere

H. S. McClung, Optiker. Zimmer
 813-814 McCallum-Hill Gebäude,
 Regina, Sask.

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

W. W. Schaffer
 Deutscher Advokat,
 Rechtsanwalt und Notar
 Erleiht Rat in allen Rechtsfällen.
 211 Avenue Bldg.
 Phone 6042. Saskatoon, Sask.

**The Capital
Barber Shop**
 1757 Hamilton Street,
 A. Kozera, Eigentümer.
 Billiards und Bad

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

W. W. Schaffer
 Deutscher Advokat,
 Rechtsanwalt und Notar
 Erleiht Rat in allen Rechtsfällen.
 211 Avenue Bldg.
 Phone 6042. Saskatoon, Sask.

**The Capital
Barber Shop**
 1757 Hamilton Street,
 A. Kozera, Eigentümer.
 Billiards und Bad

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

W. W. Schaffer
 Deutscher Advokat,
 Rechtsanwalt und Notar
 Erleiht Rat in allen Rechtsfällen.
 211 Avenue Bldg.
 Phone 6042. Saskatoon, Sask.

**The Capital
Barber Shop**
 1757 Hamilton Street,
 A. Kozera, Eigentümer.
 Billiards und Bad

Geld zu verleihen

**verbessertes Farm-
 und Stadteigentum.**
 International Loan Co.
 404 East & Loan Bldg.,
 Winnipeg.

**Ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen in Danzig**

**Ramens der Regierung der Freien
 Stadt Danzig haben der Präsident
 des Senats und der Finanzminister
 am 11. Dezember 1930 ein Abkom-
 men mit einer in Danzig neu gebil-
 deten internationalen Gesellschaft ab-
 geschlossen, die ein Welt-Cottorie-Unter-
 nehmen zu betreiben gedankt.**

Vancover B.C.

**Gesellschaftliche, von fertigen
 Tarnen in allen Größen u. Gat-
 tungen stets vorrätig. Auch so-
 lches Tarnen von \$2.00 an.
 Jeder auswärtige, alles Stadtmä-
 che, Schürzen, Spezialität in
 Vell, Jolend, Tarnen. Fernmit-
 tel und Güter, Details und sonst al-
 les Günstigste. Neueste Schöpfung
 Anstalt prompt.**

**Kaufen Sie
direkt beim
Fischer!**

Über 10 Jahre lang Vorkriegs-Produkte, geforderte Preise an
 canadische Hausaltungen. Ausgenommenen Beistand 7c das Pfd.,
 Runder Feder 7 1/2c das Pfd., ausgeglichener Soda, (Kaffee) ohne
 Kaffee, 5 1/2c das Pfd., Runder Feder (Zucker) 2 1/2c das
 Pfd., ausgeglichene Tullabers 6c das Pfd., ausgeg. großer Beistand,
 1. Qualität, 9c das Pfd., Aufträge auf 500 Pfd. oder darüber
 mit 1 1/2c Rabatt der Pfd. Senden Sie Selbstbestimmung durch
 die Post oder Post an

THE WAITE FISHERIES
 (Lieferung: Post of Nova Scotia,
 Prince Albert, Sask.)
 Big River, Sask.

Technik und Forschung

**Wichtige deutsche Erfindung zur Aufzeichnung
der Meeresliefe**

**Neues Echolet mit direkter Tiefenangabe an Bord
des Bagagdampfers „Reisolute“**

Wie auf so mandem anderen, die
 Zuerst der Seefahrt betretenden
 Gebiete, geht die deutsche Technik
 auch heute wieder mit einer Vor-
 rang voran, die dazu beitragen, die
 Schiffe der Orientierung auf
 dem Schiffe zu erleichtern und damit
 die Sicherheit der Seefahrt zu erhöhen.
 Die deutsche Technik hat in der
 Schiffsbau- und Schiffbau-Industrie
 eine Reihe von Erfindungen gemacht,
 die die Seefahrt zu einer noch
 sichereren und noch schnelleren
 machen werden. Diese Erfindungen
 sind die Frucht der deutschen
 Technik, die die Seefahrt zu einer
 noch sichereren und noch schnelleren
 machen werden.

Der Grundgedanke für eine der-
 artige Verbesserung der Seefahrt
 ist bekanntlich die Schaffung einer
 Echolet, das heißt der, der die
 Schiffe der Orientierung auf dem
 Schiffe zu erleichtern und damit
 die Sicherheit der Seefahrt zu erhöhen.
 Die deutsche Technik hat in der
 Schiffsbau- und Schiffbau-Industrie
 eine Reihe von Erfindungen gemacht,
 die die Seefahrt zu einer noch
 sichereren und noch schnelleren
 machen werden. Diese Erfindungen
 sind die Frucht der deutschen
 Technik, die die Seefahrt zu einer
 noch sichereren und noch schnelleren
 machen werden.

Die Schiffsbau-Industrie hat sich
 mit der Schaffung einer Echolet
 einen neuen Schritt getan. Der
 Echolet ist ein Instrument, das die
 Schiffe der Orientierung auf dem
 Schiffe zu erleichtern und damit
 die Sicherheit der Seefahrt zu erhöhen.
 Die deutsche Technik hat in der
 Schiffsbau- und Schiffbau-Industrie
 eine Reihe von Erfindungen gemacht,
 die die Seefahrt zu einer noch
 sichereren und noch schnelleren
 machen werden. Diese Erfindungen
 sind die Frucht der deutschen
 Technik, die die Seefahrt zu einer
 noch sichereren und noch schnelleren
 machen werden.

**Ein treuer Ratgeber
und ein wahrer Schatz**

— ist der „Lebens-Anker“ —
 Dieses Buch, klar, belehrend, mit
 vielen Abbildungen, sollte von jedem
 Hausstande gelesen werden! — Es
 ist von Unkosten für alle.

**Ein treuer Ratgeber
und ein wahrer Schatz**

— ist der „Lebens-Anker“ —
 Dieses Buch, klar, belehrend, mit
 vielen Abbildungen, sollte von jedem
 Hausstande gelesen werden! — Es
 ist von Unkosten für alle.

**Neuer Abonnent
Bestellzettel**

Am „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.
 Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und sendet
 sein erstes Legegeld

\$2.00 für das erste Jahr oder
 \$1.00 für das erste halbe Jahr

und erachtet um Aufschreibung des „Courier“ für weitere drei Monate.

Name _____
 Postamt _____
 Geboren am _____
 Geboren am _____

Gebennummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen
 senden: